



SCHOOL INFO / INFORMACIÓN ESCOLAR

Community Montessori Office	.....	303-444-7479
Oficina deCM		
805 Gillaspie Dr	.....
Boulder, 80305		
FAX	.....	303-440-6063
Attendance Line	.....	303-447-5408
Línea para asistencia		
SAC	.....	303-499-1125 ext 245
Guardería para edad escolar		
Transportation	.....	303-447-5125 (Boulder)
Transporte		303-447-5126 (Lafayette)
Web Site:		http://schools.bvsd.org/communitymontessori/
Portal Internet:		
E-mail addresses:		marlene.skovsted@bvsd.org
Direcciones electrónicas:		rosa.invernizze@bvsd.org
		kathy.kinney@bvsd.org

MARK YOUR CALENDAR

December 14	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
December 20 –	----	NO SCHOOL - Winter Break
January 2		
January 4	----	Open House for prospective families – 5:30 PM
January 11	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
January 15	----	NO SCHOOL – MLK Day
January 22	----	NO SCHOOL for students – Prof Dev Day
February 8	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
February 9	----	Sock Hop – more info to come
February 16 & 19	----	NO SCHOOL – Prof Dev/Pres Day

PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO

Diciembre 14	----	Reunión SIT/PTA – 5:30 a 7:30 PM
Diciembre 20–Enero 2	----	NO HAY CLASES – Vacaciones de invierno
Enero 4	----	Casa abierta para familias interesadas – 5:30 PM
Enero 11	----	Reunión SIT/PTA 5:30 a 7:30 PM
Enero 15	----	NO HAY CLASES – Día de Martin Luther King
Enero 22	----	NO HAY CLASES para alumnos – Día de Desarrollo Profesional
Febrero 8	----	Reunión SIT/PTA 5:30 a 7:30 PM
Febrero 9	----	Baile del Caletín – pronto habrá más informes
Febrero 16 y 19	----	NO HAY CLASES – Día de Desarrollo Profesional/Día de los Presidentes

ACTION REQUESTED SE SOLICITA ACCIÓN

Please see the attached proposed 2007-08 BVSD Calendar and rationale. Significant changes are being proposed. Please log in with your thoughts by December 15th. Providing your feedback will take approximately 10 minutes and involves four steps:

1. Read the attached "Calendar Rationale" memo.
2. Review the proposed calendar draft, also attached.
3. Go to <http://www.bvsd.org> and follow the link from the front page to our three-question survey.
4. Complete and submit the survey.

That's it! Note: Responses to the calendar survey will be accepted from noon on Friday, December 1st, through noon on Friday, December 15th.

Favor de ver el calendario de BVSD propuesto para 2007-08 BVSD y la propuesta adjunta. Se están proponiendo cambios significativos. Por favor responda con lo que piensa Ud. para el 15 de diciembre. Expresar su opinión tardará aproximadamente 10 minutos siguiendo cuatro pasos:

1. Leer el memorandum adjunto "Fundamentos para el Calendario."
2. Revisar el borrador del calendario propuesto, también adjunto.
3. Ir a <http://www.bvsd.org> y seguir el enlace desde la primera página hasta nuestra encuesta de tres preguntas, .
 - o recoger la encuesta en la oficina, o hablándole a Rosa Invernizze.
4. Completar y entregar la encuesta. .

¡Eso es todo! Nota: Las respuestas a la encuesta sobre el calendario se aceptarán desde el mediodía del viernes 1° de diciembre hasta el mediodía del viernes 15 de diciembre.

HELP NEEDED FOR OPEN HOUSE

Thursday, January 4th from 5:30-7:00

- * Guides in the halls
- * Helpers in the classrooms
- * Refreshments
- * Set-up (needed at 5:00)
- * Clean-up

If you can help, contact Tricia Fitzpatrick at (303)527-3579 or tfitz5@aol.com. It is fun to meet the visitors and talk about our school. If you are busy that evening but can provide refreshments, that would be great too. We also need Spanish speakers.

Estimados padres de familia: perdonen la demora en traducir esta parte al español. Se les enviara una copia en cuanto sea posible. Gracias por su comprension.

ARRIVAL-DEPARTURE SAFETY SEGURIDAD ALAS HORAS DE ENTRADA Y SALIDA

Thank you to our safety task force and to all who have provided input and are taking extreme caution at these busy times. The task force has met and consulted with the city and district to consider a variety of short term and long term options. In the meantime, thank you for following the safety procedures put in place.

Gracias a nuestro equipo de seguridad y a quienes han expresado sus opiniones y están procediendo muy cautelosamente en estas horas de tanto movimiento. El equipo se ha reunido y consultado con la ciudad y el distrito para considerar varias opciones de corto y largo plazo. Mientras tanto, muchas gracias por seguir los procedimientos de seguridad que se han puesto en práctica.

- Please drive slowly
- We strongly recommend that you do not pass other cars while in line; if it becomes a necessity PLEASE inch forward ever so slowly and stop completely at the crosswalk
- If you are parked, your child must be physically with you at all times after being dismissed to you.

- Por favor maneje despacio.
- Se recomienda enérgicamente no rebasar a los demás carros al ir en fila; en caso de necesidad POR FAVOR adelantarse muy lentamente y detenerse completamente en el cruce de peatones.
- Si Ud. está estacionado, su hijo/a deberá estar físicamente con Ud. en todo momento después de que se le haya entregado a la hora de la salida.

Primary drop-off reminder

At primary drop-off, we are asking that our staff not wait at the entrance but a few car-lengths ahead to reduce passing and cars backing up into the street. The only time we will help unload at the crosswalk is when the line extends that far. Staff has been instructed to wave cars ahead vs. coming to a car stopped at the crosswalk. If it is necessary to pass, we ask that you stop before the crosswalk when passing and inch ahead very slowly. There have been several incidents where a child is still crossing but is out of view of the car that is passing. Thank you for your help during this busy time. In the future when all 4 primary classes are located in the east wing, we will unload at the second entrance which will help to alleviate this challenge.

If you have questions about future possibilities or have additional input to share, feel free to contact any of the task force members: Tricia Fitzpatrick, Rodney Russ, Jenny Dube, Ruth Anderson, Lisa Gardner-Sweeney, Kay Wilson, Denise Choka, Tracy Heimann and Rick Meyers.

Recordatorio de dejadas de preescolar

En la dejada preescolar, estamos pidiendo que nuestro personal no espere en la entrada, sino un poco adelante (a la distancia de dos o tres carros), para evitar que los carros rebasen o salgan a la calle en reversa. El único momento en que ayudaremos a bajar en el cruce es cuando la fila llegue hasta ahí. Hemos dirigido al personal que hagan una señal de “siga” a los carros, en vez de venir hacia un carro que esté detenido en el cruce. Si es necesario rebasar, pedimos que se detenga antes del cruce y se adelante con suma lentitud. Ha habido varios incidentes en que un niño está cruzando y no se puede ver desde el carro que está rebasando. Gracias por su ayuda durante este momento atareado. En el futuro, cuando todas las 4 clases de preescolar estén localizadas en la costado este, las bajadas serán en la segunda entrada, que ayudará a mejorar esta situación.

Si Ud. tiene preguntas acerca de posibilidades futuras, o tiene alguna opinión adicional que compartir, favor de comunicarse con cualquiera de las personas del equipo:: Tricia Fitzpatrick, Rodney Russ, Jenny Dube, Ruth Anderson, Lisa Gardner-Sweeney, Kay Wilson, Denise Choka, Tracy Heimann and Rick Meyers.

BARNES AND NOBLE COUPONS CUPONES BARNES AND NOBLE

Did you miss the book fair? Did you forget to buy a present for your favorite babysitter? Never fear – Barnes and Noble has generously given us vouchers to be used on all purchases the week before Christmas. Stop by at your convenience from December 17 – 24 and use one of the vouchers attached to this Buzz and Community Montessori will receive a percentage of every sale. We’ve given you three vouchers so that you can pass them along to family and friends. Thank you for supporting our library!

¿Se perdió la feria del libro? ¿Se le olvidó comprar un regalo para su niñera preferida? No se preocupe – Barnes and Noble generosamente nos ha dado vales que se pueden usar en todas las compras durante la semana antes de Navidad. Pase por ahí cuando le sea conveniente, entre el 17 y el 24 de diciembre, use alguno de los vales adjuntos a este Zumbido, y Community Montessori recibirá un porcentaje de cada venta. Les hemos proporcionado tres vales para que los puedan compartir con sus amigos y familiares. ¡Gracias por apoyar a nuestra biblioteca!

BOULDER VALLEY VOTERS PASS 3A

LA POBLACION ELECTORAL DEL VALLE DE BOULDER HA APROBADO LA MEDIDA 3^a

...NOW WHAT?!

Boulder Valley School District voters overwhelmingly passed BVSD Ballot Measure 3A (57-43 percent) on November 7, 2006. In doing so, voters approved a bond issue that will total \$296.8 million for structural upgrades at all 54 District schools. Principals, teachers, parents and community members are now beginning to ask what are the next steps and when will they see their school's improvements?

First of all, the Board of Education and District administrators value the trust of the voters and are pledged to a project management process that will be efficient, accountable and transparent. Besides binding District officials to the BVSD Educational Facilities Master Plan – available online for review at www.bvbsd.org – the ballot measure also requires the establishment of a citizens' oversight committee to monitor BVSD compliance with the bond plan as well as to oversee each project's costs. This committee will report directly to the Board.

The Board is already at work finalizing the structure of that oversight committee which is currently scheduled for study at the November 28 regular Board meeting with final action scheduled for the December 12 meeting. The Board will then announce its process for filling appointments to the committee.

Now that 3A has been approved, BVSD Administrations and Operations has begun the preliminary work of organizing a district construction management team that will, with input from BVSD Learning Services, build a master project schedule during the coming months. A request for proposal will soon be developed and put out for a program management team to be hired to oversee and direct what will be a very ambitious six-year construction timetable beginning in the late winter/early spring of 2007.

There will be regular 3A implementation updates to the BVSD web site as well as periodic articles sent to schools for inclusion in their newsletters. If you have specific questions, please contact BVSD Communications Director Briggs Gamblin at either briggs.gamblin@bvbsd.org or 303-245-5823.

... ¿Y AHORA QUE?

La población votante del Distrito Escolar del Valle de Boulder aprobó con una mayoría abrumadora la Medida 3A de BVSD (57-43 por ciento) el 7 de noviembre de 2006. Con ello aprobaron una emisión de bonos por una cantidad total de \$296.8 millones para realizar obras de mejora en las 54 escuelas del distrito. Los directores de las escuelas, los maestros, los padres y el resto de la comunidad están preguntando ya cuáles van a ser los siguientes pasos y cuándo van a empezar a ver las mejoras en sus escuelas.

En primer lugar, el Consejo de Educación y los administradores del Distrito valoran la confianza de los votantes y prometen un proceso de gestión de proyecto eficaz, responsable y transparente. Además de obligar a los funcionarios del Distrito al Plan Maestro de las Instalaciones Educativas de BVSD – disponible electrónicamente en la página web www.bvbsd.org – la medida 3A también obliga a establecer un comité de supervisión compuesto por ciudadanos para asegurar que BVSD cumpla con el plan de bonos y para controlar los costos de cada proyecto. Este comité trabajará directamente con el Consejo de Educación.

El Consejo ya está finalizando la estructura de ese comité de supervisión para que pueda ser estudiada durante su reunión regular de trabajo del 28 de noviembre. En la reunión del 12 de diciembre se tomará la decisión final y en ese momento el Consejo anunciará el proceso que va a seguir para presentar los nombramientos ante el comité.

Ahora que la Medida 3A ha sido aprobada, los Departamentos de Administración y de Operaciones de BVSD han comenzado el trabajo preliminar para organizar un equipo de gestión de construcción del distrito que, con la ayuda del Departamento de Servicios de Aprendizaje de BVSD, creará un calendario maestro de los proyectos durante los próximos meses. En breve se desarrollará una petición de ofertas para contratar a un equipo gestor que supervise y dirija el ambicioso programa de construcción durante los seis años de duración de las obras que comenzarán a finales del invierno/principios de la primavera del 2007.

Se actualizará la implementación 3A con regularidad en la página web de BVSD y periódicamente se enviará a las escuelas artículos informativos para que los incluyan en sus boletines mensuales. Si tienen preguntas concretas, por favor diríjense al Director de Comunicaciones de BVSD, Briggs Gamblin, bien por correo electrónico a briggs.gamblin@bvbsd.org, o por teléfono al 303-245-5823.

COMMUNITY SCHOOLS CLASSES @ CM
CLASES DE COMMUNITY SCHOOLS (ESCUELAS DE LA
COMUNIDAD) EN CM

The following four Lifelong Learning classes will be held at OUR school beginning in February.

Young Rembrandts: The Power of Drawing

Ages 6-12

Let's get ready to draw amazing things together! Young Rembrandts' innovative, step-by-step drawing method can teach any child how to draw, regardless of artistic ability, giving them skills to express their creativity that will last a lifetime. We provide all of the materials and brand new subject matter every week, ranging from animals, landscapes, still life, even art history. Our philosophy is to give children a very positive, nurturing environment, as we teach fundamental drawing techniques.

SESSION B:

Thu	Feb 15 – Mar 15	3:00-4:00 pm
Community Mont	5 sess	\$69

Multicultural Arts Vacation Day Ages 6-10

Enjoy the diversity and inspiration of multicultural art in this fun filled Abrakadoodle camp. We will create fun collage masks in the spirit of Mardi Gras, design our own pottery while learning about the beautiful pottery technique of Mimbres from New Mexico, and learn how to use metallic outlines in drawings in the Chinese style of Cloisonné. Join us in this fascinating cultural journey and take home beautiful original (your own) art!

Mon	Feb 19	9:00 am-4:00 pm
Community Mont	1 sess	\$99

Baby Sign Language

Would you like to communicate with your baby before she/he can actually speak? Babies can communicate with gestures and sign language long before they can talk. Signing babies are less frustrated, acquire verbal skills quicker and develop higher IQ's than their non-signing peers. In this interactive class we will cover a basic vocabulary of signs and how to teach them to your baby. You are welcome to bring your baby to class. A \$12 materials fee is payable to the instructor in class which includes a helpful handbook. *Janet Roberts, M.A., has been a sign language interpreter and teacher for 20 years and enjoys sharing this beautiful language with others.*

Las siguientes clases de Lifelong Learning (Aprendizaje de por Vida) se ofrecerán en NUESTRA escuela comenzando en febrero.

Young Rembrandts: The Power of Drawing

Rembrandts Jóvenes: El Poder de Dibujar

Edades 6-12

¡Vamos a prepararnos a dibujar juntos cosas asombrosas! El método innovador Young Rembrandts, paso a paso, puede enseñar a dibujar a cualquier niño, sin importar su habilidad artística, dándole destrezas para expresar su creatividad que durarán toda la vida. Proveemos todos los materiales y nuevos temas cada semana, desde animales, paisaje, y naturaleza muerta hasta la historia del arte. Nuestra filosofía es darles a los niños un ambiente muy positivo y alentador, mientras enseñamos técnicas fundamentales de dibujo.

SESIÓN B:

Jueves	Feb 15 – Mar 15
3:00-4:00 pm	
Community Mont	5 sesiones
\$69	

Multicultural Arts Vacation Day **Día Libre de Artes Multiculturales**

Edades 6-10

Disfrutemos la diversidad e inspiración del arte multicultural en este divertido campamento Abrakadoodle. Crearemos máscaras divertidas en el espíritu de Mardi Gras, diseñaremos nuestras propias piezas de cerámica mientras aprendemos la bella técnica de cerámica Mimbres de Nuevo México, y aprenderemos a usar contornos metálicos en dibujos al estilo chino de Cloisonné.

Acompáñanos en este fascinante viaje cultural y lleva a casa tu arte original precioso.

Lunes	Feb 19	9:00 am-4:00 pm
Community Mont	1 sess	\$99

Baby Sign Language **Lenguaje de Señas para Bebés**

¿Le gustaría comunicarse con su bebé antes de que el/ella pueda hablar? Los bebés se pueden comunicar con gestos y lenguaje de señas mucho antes de poder hablar. Los bebés que pueden hacer señas se frustran menos, desarrollan destrezas verbales más rápidamente, y desarrollan cocientes de inteligencia más elevados que no hacen señas

Sat Feb 24 – Mar 17 10:00-11:30 am
Community Montessori 3 sess
\$75

Multi-sensory Reading for Kids Grades 1-2
Kids who have difficulty with phonemic awareness and decoding words can enjoy additional practice in reading through activities that reinforce the general reading curriculum. We will use music, art, movement, games, and, of course, books to improve skills. Students who struggle with reading will find a supportive and respectful environment in this structured adventure in reading. Snacks will be provided. *Kathleen Mayer, a certified teacher, has an M.A. in Education and training in Orton-Gillingham Multi-sensory Reading. She has taught in Denver and Boulder Valley Public Schools for five years as a special education teacher. She is enthusiastic about helping students develop a positive attitude toward reading.*

SESSION A:

Mon & Wed Feb 26 - Mar21 3:45-4:45 pm
Community Mont 8 sess \$135 En

En esta clase interactiva cubriremos un vocabulario básico de señas y cómo enseñárselas a su bebé. Puede Ud. traer a su bebé a la clase. Se cobrarán \$12 por materiales, que incluyen un manual muy útil. *Janet Roberts, M.A., ha sido intérprete y maestra del lenguaje de señas durante 20 años y le gusta compartir este bello lenguaje con los demás.*
Sábado Feb 24 – Mar 17

10:00-11:30 am
Community Montessori 3 sesiones \$75

Multi-sensory Reading for Kids Lectura Multi-sensorial para Niños Grados 1-2

Los niños con dificultad en reconocer sonidos y descifrar palabras pueden disfrutar de una práctica adicional de lectura por medio de actividades que refuerzan el currículum de lectura general. Usaremos música, arte, movimiento, juegos, y por supuesto libros para mejorar destrezas. Los alumnos que batallan con la lectura encontrarán un ambiente de apoyo y respeto en esta aventura estructurada de lectura. Se ofrecerán bocadillos. *Kathleen Mayer, maestra certificada, tiene una maestría en Educación y entrenamiento en la Lectura Multi-sensorial Orton-Gillingham. Lleva cinco años como maestra de educación especial en Denver y las Escuelas Públicas del Valle de Boulder. Le entusiasma ayudar a los alumnos a desarrollar una actitud positiva hacia la lectura.*

SESIÓN A:

Lunes y miércoles Feb 26 - Mar21
3:45-4:45 pm
Community Mont 8 sesiones
\$135

UPDATES / NOTICIAS DE ACTUALIDAD

➤ Thank you for all of your donations to **Share-a-Coat!** Our community collected 86 coats.

➤ Be sure to save the **BVSD Lunch Menu** for January that is attached.

➤ **Impact on Education** is pleased to continue the **Impact Awards Program** designed to honor five individuals in the Boulder Valley School District who have made an outstanding difference for students. Nomination forms are available at www.bvsvd.org or hard copies are available in the office.

➤ ¡Gracias a todos por sus donaciones a Compartamos un Abrigo!. Nuestra comunidad recolectó 86 abrigos.

➤ Asegúrense de guardar el **Menú de Almuerzos de BVSD**, adjunto.

➤ **Impact on Education (Impacto en la Educación)** tiene el gusto de continuar el **Programa de Premios Impact** con el propósito de reconocer a cinco personas del Distrito Escolar del Valle de Boulder que hayan tenido un impacto sobresaliente sobre los alumnos. Las formas para proponer candidatos están disponibles en www.bvsvd.org o en la oficina

➤ **Coyote Boys Lacrosse Camp** Come learn about the fastest growing sport in Colorado. If you're just beginning or a seasoned player, this camp is for you.

Camp activities include: Fundamentals with one-on-one instruction, offense/defense strategies, man-up/man-down, fast breaks, and scrimmages/game style play.

All proceeds from the camp will benefit the Coyote Lacrosse Program.

REGISTER EARLY!!! ENROLLMENT IS LIMITED!! REGISTRATION STARTS JANUARY 1, 2007

Free T-Shirt and water bottle!!

For more information and to Register for this exciting new camp go to: www.coyotelacrosse.org. For additional information, contact apudly@msn.com or 303-494-1924.

➤ **Camp Coyote de Lacrosse para Niños** Ven a aprender el deporte de mayor crecimiento en Colorado. Ya seas principiante o jugador experimentado, este campamento es para tí.

El Equipo Coyote de Lacrosse Varsity y los entrenadores de secundaria presentarán un campamento de lacrosse el sábado 24 de febrero en Monarch High School para niños de 1º a 7º grados. Los grados 1º a 5º se reunirán en la sesión de la mañana, de 9:30-12:00. Los grados 6º y 7º se reunirán en la sesión de la tarde, de 1:00-3:30 PM.

Las actividades del campamento incluyen: Fundamentos con instrucción individual, estrategias de ofensa/defensa, hombre arriba/hombre abajo, salidas rápidas, y prácticas estilo juego.

Todas las ganancias del campamento beneficiarán al Programa de Lacrosse Coyote.

¡INSCRÍBASE PRONTO!!! ¡EL CUPO ES LIMITADO! LA INSCRIPCIÓN COMIENZA ENERO 1, 2007

¡Camiseta y botella para agua gratis!!

Para más información y para inscribirse en este nuevo campamento ir a : www.coyotelacrosse.org. Para mayores informes, comunicarse a apudly@msn.com or 303-494-1924.